



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 14

Damondas da baghegiar

2017-1022.000

Datum dalla publicaziun: ils 7 d'avrel 2017

La patruna: Manuela Ullram-Schmed, Ettenbergstrasse 9, 8907 Wettswil

Il representant: Scrinaria Muraun, Sut Vitg 16C, 7184 Curaglia

Object: Engrondaziun dalla stiva, sanaziun e nova isolaziun dil tetg, casa sin parcella 2164, Via Cla vau 9, 7182 Cavardiras.

2017-1023.000

Datum dalla publicaziun: ils 7 d'avrel 2017

Ils patruns: Marco Paulo Maio Martins ed Andrea Maria Figueiredo Da Conceicao, Via Gonda 28, 7180 Disentis/Mustér

Il representant: Giovanmaria Sabbadini-Giger, Via Sogn Gions 15, 7180 Disentis/Mustér

Object: Suttetg per autos (carport), parcella 665, Via Gonda 5, 7180 Disentis/Mustér.

2017-1024.000

Datum dalla publicaziun: ils 7 d'avrel 2017

Ils patruns: Sandro e Kathleen Manetsch-Maikath, Via Lucmagn 89, 7184 Curaglia

Il representant: VisualART, Bahnhofstrasse 16, 9320 Arbon

Object: Construcziun d'ina casa d'ina habitaziun cun garascha sco annexa, parcella 2325, Via Vallars 1, 7186 Segnas

2017-1025.000

Datum dalla publicaziun: ils 7 d'avrel 2017

Il patrun: Cuminonza da proprietaris en condomini Casa Flepp, c/o Placi Flepp, Via Pintga 12, 7180 Disentis/Mustér

Il representant: Ignazi Monn, biro d'architectura, Via Alpsu 44, 7188 Sedrun

Object: Remplazzament dil tetg (construcziun nova) sur la scala d'entrada, parcella 816, Via Pintga 12, 7180 Disentis/Mustér.

2017-1026.000

Datum dalla publicaziun: ils 7 d'avrel 2017

Il patrun: Club alpin svizzer, secziun Winterthur, Oberer Buck 9, 8428 Teufen

Il representant: Thury Senn, Oberer Buck 9, 8428 Teufen

Object: Construcziun d'in reservuar pil provediment d'aua, parcella 2544, Camona da Cavar diras, 7180 Disentis/Mustér.

2017-1028.000

Datum dalla publicaziun: ils 7 d'avrel 2017

Il patrun: Christian Egger Mahler, Via Carrera 9a, 7013 Domat/Ems.

Il representant: Tarcisi Maissen SA, Caum postal 109, 7166 Trun.

Object: Tegia da vacanzas, spazzar il baghetg existent e reconstruir, parcella 2440, Plaun Verd, 7183 Mumpé Medel.

- Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.
- L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.



• Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/ Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascritt dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 4 d'avrel 2017

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Cussegl da vischnaunca

Il cussegl da vischnaunca seraduna mesjamna, ils 19 d'avrel 2017, allas 20.15 el Center sursilvan d'agricultura a Salaplauna.

Tractandas:

1. Protocol 3-2017/2020
2. Rapport da gestiun e quen 2016 (messadi nr. 5-2017/2020)
3. Revisiun parziala dalla planisaziun locala: Credit (messadi nr. 6-2017/2020)
4. Moziun davart plaz da pausa scola Cons (M 4-2013/2016): Informaziun

Il president dil cussegl da vischnaunca

Serrada dalla via Cavardiras

Tschancun Brulf entochen tier il dutg da Caprau

Igl uffeci cantunal da construcziun bassa dil Grischun preveda ina sanaziun generala dalla via da comunicaziun a Cavardiras.

Duront las lavurs da construcziun sto la via vegnir serrada per scadin traffic sil tschancun Brulf entochen tier il dutg da Caprau.

Las lavurs da construcziun entscheivan suenter Pastgas e cuozzan entochen la fin d'uost 2017. In urari detagliu dalla serrada suonda pli tard.

In'untgida ei pusseivla sur la via da comunicaziun Pardomat–Cavardiras per vehichels entochen 11 t.

Per pedunzs e velocipedists ei il passadi adina pusseivels. Per ulteriur sclariment san ins seolver tiel responsabel digl uffeci da construcziun bassa dil cantun, Pius Cavegn, telefonin 079 334 74 14, ni tiel menader digl uffeci da baghegiar, Ervin Maissen, telefon 081 920 36 46. Bien engraziament per Vossa capientscha.

Disentis/Mustér, ils 20 da mars 2017

*Uffeci da construcziun bassa dil Grischun, district 6
Pius Cavegn*

*Uffeci da baghegiar dalla vischnaunca da Mustér
Ervin Maissen*

Sendas e via Runfoppa

Muort lavurs da transports da lenna cun suga e camiun a Runfoppa, vegnan la via e las sendas ella vischinonza dalla suga serradas naven dils 3 entochen ils 21 d'avrel 2017 per tut traffic. Per transports urgents duront quei temps ein ils proprietaris da terren supplicai da s'annunziar tiel selvicultur, Simon Cathomen (079 832 02 63). Igl access per pedunzs sur la via veglia da Runfoppa naven da Faltscharidas–Pégn Rodund–Runfoppa Sura ei garantius da tut temps.

Nus supplichein da prender enconuschientscha da quest avis. Bien engraziament per la capientscha. Disentis/Mustér, ils 31 da mars 2017

Uffeci forestal Disentis/Mustér



Administraziun communal

Sur Pastgas ei l'administraziun communal serrada naven da **gievgia, ils 13 d'avrel 2017 allas 12.00 entochen mardis, ils 18 d'avrel 2017 allas 9.00.**

Administraziun communal Disentis/Mustér

Controlla da habitonts

Mortori

Felici Dermon-Deflorin, naschius ils 10 da settember 1940, morts igl 1. d'avrel 2017

Naschientscha

Lio Flepp, naschius ils 30 da mars 2017, feagl da Victoria Schmed ed Ivan Flepp

Clom d'urgenza 118

Preziadas vischinas, prezias vischins

Onn per onn dat ei cass en nies cantun nua ch'ils pumpiers vegnan clamai memia tard sil plaz da seracass. Savens emprovan habitontas e habitonts da cuntonscher pumpiers ch'els enconuschan via telefon privat.

Il temps che va aschia a piarder ha ils davos dus onns caschunau la veta a duas personas el Grischun! Plinavon daventan ils donnos cun mintga minuta spiarsa pli gronds. Perquei s'adressesin nus a Vus cun ina ferventa supplica: clamei ils pumpiers mo sur il clom d'urgenza 118. Era sche Vus veis mo in pign problem sa il polizist che pren encunter Vies telefon reagir aschia che mo ina pintga gruppa d'agid ni singulas personas vegnan clamadas. Ulteriuras informaziuns era davart la prevenziun anfleis Vus sin nossa pagina d'internet:

www.pumpiers-sursassiala.ch.

Engraziel per Vies sustegn!

Vos pumpiers Sursassiala

Rimnada da pupi

Venderdis, ils 21-4-2017

Adatg! Ei vegn mo rimnau: gasettas, illustradas, catalogs, cudischs e prospects stampai.

Il pupi sto vegnir deponius sper via (sche pusseivel in di avon). Igl ei impurtont da ligiar bein il pupi e da buca far memia gronds pacs. Engraziel.

Nus rimnein buca cartun. Quel sa vegnir deponius a Raveras igl entir onn ora, e quei las mesjamnas (16.00–17.30) e sondas (10.00–12.00).

Bien engraziament per Vies agid e sustegn!

Scolas Mustér, Ch. Berger

Pleiv s. Gions

Invitaziun alla radunonza generala, gliendisdis, ils 17 d'avrel allas 19.00 en halla Cons.

Tractandas:

1. Beinvegna
2. Protocol dalla davosa radunonza generala
3. Elecziuns:
 - a) Ugau-pervenda



- b) Ugau caplania Segnas
- c) Revisur/a da quen
- 4. Rapport dil president dalla pleiv
- 5. Rapport dil cussegl pastoral
- 6. Rapport da quen: Pervenda s. Gions
- 7. Rapport da quen: Baselgia s. Gions
- 8. Rapport da quen:
Baselgia s. Bistgaun e s. Roc, Segnas
- 9. Rapport da quen: Baselgia s. Antoni, Cavardiras
- 10. Rapport dils revisurs
- 11. Preventivs e fixar pei da taglia
- 12. Orientaziuns
- 13. Undraziuns
- 14. Varia

La pleiv porscha silsunter a tuts in sempel refrestg.

Secziun da catschadurs Péz Alpetta

Radunonza da tgira, venderdis, ils 7 d'avrel allas 20.15 ella «Cucagna». Cordialmein envida

la suprastonza

Corporaziun d'alp Nalps e Tegia miez, Segnas

Radunonza generala, sonda ils 8-4-2017 allas 20.15 ell'ustria «Cresta» a Segnas. A stedia participaziun envida la suprastonza. Sunter radunonza vegn offeriu in pign puschegn.

Uniun samaritana Mustér

Cuors: Agid d'urgenza tier affons pigns (Notfälle bei Kleinkindern), sonda, ils 22 d'avrel 2017 13.00–17.00 en casa da scola, Mustér. Il cuors sedrezza a mummas e babs, tattas e tats ed a tut las personas che han da far cun affons pli pigns ed era pli gronds. Ulteriur sclariment ed annunzias entochen ils 9 d'avrel 2017 tier Letizia Schmed, 079 486 41 92, leti.schmed@miumail.ch

Corporaziun d'aua Spina da Vin, Disentis/Mustér

La radunonza generala dalla Corporaziun d'aua Spina da Vin ha liug mardis Pastgas, ils 18 d'avrel 2017 allas 20.15 el restaurant «Cucagna», Disentis/Mustér

Tractandas

- 1. Beinvegni
- 2. Elecziun da dus dumbravuschs
- 3. Protocol, approbaziun
- 4. Rapport dil president
- 5. Rendaquen, rapport dils revisurs e dar scarica
- 6. Projects
- 7. Preventiv e program da lavur
- 8. Elecziun dil president
- 9. Orientaziuns
- 10. Varia



Suenter la radunonza vegn offeriu in mudest refrestg. Tuttas commemoras e tuts commembers ein cordialmein envidai e beinvegni.

Per la suprastonza, il president Aluis Flepp

Producziuns finalas – Movis

Las endisch gruppas d'affons, giuventetgna e carschi da Mustér e las vischnaucas vischinontas presentan lur choreografias ch'ellas han exercitau duront igl onn da sault 2016/17.

Cu? **venderdis, ils 7-4-2017**, allas 20.00
sonda, ils 8-4-2017, allas 20.00
dumengia, ils 9-4-2017, allas 14.00

Nua? Halla Cons/Mustér

Tanzaufführung – Movis

Die elf Kinder-, Jugend- und Erwachsenengruppen von Disentis und Umgebung präsentieren ihre Choreografien, die sie während des Tanzjahres 2016/17 einstudiert haben.

Wann? **Freitag, 7.4.2017**, 20 Uhr
Samstag, 8.4.2017, 20 Uhr
Sonntag, 9.4.2017, 14 Uhr

Wo? Halle Cons/Disentis

Vegni e mirei! Da Vossa viseta selegran

ils Movis

Uniun samaritana Mustér

Nies proxim exercezi meinsil ha liug gliendisdis, ils 10 d'avrel 2017 allas 19.30 en casa da scola, Cons. Tgi che ha interess e marveglias da fuffergnar inaga tier nus ei envidaus cordialmein tier quei exercezi. Sperond sin stedia participaziun salida
la menadra tecnic

Gruppa da teater Mustér

Invit alla 29avla radunonza generala, sonda, ils 22 d'avrel allas 20.00 el «Catrina Resort», Mustér
Novs commembers ein beinvegni.

La suprastonza.

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Gruppa da seruschnar/termagliar

La gruppa da seruschnar/termagliar dat la caschun als affons pigns ed als geniturs da s'entupar, paterlar e termagliar. Tut ils affons entochen treis onns (cun fargliuns e geniturs) ein cordialmein beinvegni allas sentupadas meinsilas.

Las sentupadas duessen plinavon era far queidas als affons da visitar pli tard la gruppa da termagliar «artgin» che ha liug el medem local e nua ch'ils affons stattan persuls duas uras cun las menadras, e quei inaga ad jamna. Pils affons eis ei sco d'entrar ella tiara dalla cucagna cun massa novs termagls, e tut quei da cumpignia. Vegni e mirei, nus selegrein sin vossa viseta.



Proxima sentupada: **mardis, ils 18 d'avrel 2017**, 14.30–16.00, casa da scola Segnas, local artgin, ella 1. alzada. Prender cun: marena e scalfins. Ulteriuras informaziuns e datums anfleis Vus sut www.uddm.ch Cordialmein envida

Uniun da dunnas, ressort affons

Vendita candeilas da Pastgas

Sco mintga onn han entginas commembras ornau las candeilas cun tutta premura.

Igl ornament munta: Nus essan circumdai dalla spirala dalla cardientscha, ella sestorscha vi e neu, sco ina via, che traversa era altezias e profunditads. Ina via che meina naven da giudem tochen sisum – ella glisch. Ella glisch ch'ei caratteristica per nossa cardientscha: La vischinonza da Diu.

Nus vendin las candeilas sonda sontga, ils 15 d'avrel 2017: a Segnas avon la messa allas 19.00 a Mustér ella baselgia s.Gions avon la messa allas 21.30 Il recav dalla vendita va en favur d'ina ovra sociala. Nus engraziein per Vies sustegn e giavischein a tuts bialas Pastgas.

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Forum cultural internaziunal Disentis/Mustér (FCIM)

Radunonza generala, mesjamna, ils 19 d'avrel 2017, allas 20.00, plaunterren dalla casa communala, Mustér. La supraponza dil forum selegra da Vossa participaziun alla radunonza.

Stallkino – Cinema Salaplauna

Film: «Tomorrow – Die Welt ist voller Lösungen» (F 2015). Donnerstag, 13. April, 20 Uhr Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér.

Wie geht es unserer Welt heute? Und wie wird es morgen sein? Immer mehr negative Prognosen sind zu vernehmen. Gibt es eine lebenswerte Zukunft für unsere Kinder und Enkelkinder? Der Film «Tomorrow» begibt sich auf die Suche nach Projekten, Menschen und Ideen, die sich für ein gutes Leben von Morgen einsetzen. Er zeigt Probleme und Lösungsansätze auf – und weckt Hoffnung, dass es eine Zukunft auf dem Planeten Erde geben kann. Eintritt frei, Kollekte.

Film: «Offshore – Elmer und das Bankgeheimnis» (CH 2016). Donnerstag, 20. April, 20 Uhr Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér.

Rudolf Elmer, Revisor einer Schweizer Bank, war ein aufmerksamer Bankmitarbeiter. Er schaute genau hin, hinterfragte Zahlen und Namen und begann schliesslich, als Whistleblower Geheimnisse seiner Bank preiszugeben. Damit läutete er das Ende des Bankgeheimnisses ein. Eine bewegende Dokumentation über einen Menschen, der trotz Widerständen und rechtlichen Schranken nach seiner persönlichen Moral handelte. Eintritt frei, Kollekte.

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Oz en la biblioteca

Praulas e historias cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar praulas e historias? Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'otra persuna.

Mats, la miur e nus dalla biblioteca raquitein a ti ina praula ord in cudisch da nossa valischa da surprasas, e quei mintga secund venderdis dil meins dallas 14.30 tochen ca. allas 15.30. Nus selegrein zun fetg sin tei. Tgisà, forsà anflein nus mintgatun aunc enzatgei auter che mo cudischs en nossa valischa da surprasas?

Cun ils pli cars salids e sin seveser tochen gleiti.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn